

THAT'S LITE



LA CIMBALI / S-Lite

FR | DE

THAT'S LITE



- 04** LACIMBALI S-LITE
- 06** CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT
PRODUKTMERKMALE
- 12** CRÉNEAUX
MARKTSEGMENTE
- 18** SOLUTIONS NUMÉRIQUES
DIGITALE LÖSUNGEN
- 24** FICHES TECHNIQUES
DATENBLÄTTER

LA Cimbali S-Lite

COMPACTE ET EFFICACE

Dans l'univers frénétique des petites entreprises, chaque centimètre compte et chaque objet doit justifier la place qu'il occupe. C'est pourquoi nous avons créé la plus petite machine LaCimbali de tous les temps.

Nous vous présentons S-Lite, conçue pour ceux qui nécessitent un produit compact mais refusent tout compromis en ce qui concerne la qualité du café.

S-Lite est parfaite pour les personnes en quête d'une machine à café offrant la garantie de performances rapides, de simplicité d'utilisation et de facilité d'entretien.

KOMPAKT UND LEISTUNGSSTARK

Da im hektischen Alltag von kleinen Unternehmen mit wenig Platz jeder Zentimeter zählt, ist eine sorgfältige Auswahl aller Einrichtungsgegenstände von grundlegender Bedeutung. Aus diesem Grund haben wir die kleinste LaCimbali-Kaffeemaschine aller Zeiten entwickelt. Wir präsentieren Ihnen die Kaffeemaschine S-Lite, die für all jene entwickelt wurde, die auf der Suche nach einem Produkt von geringer Größe sind, jedoch in puncto Kaffeequalität keine Kompromisse eingehen wollen.

S-Lite ist die perfekte Lösung für alle, die sich eine Kaffeemaschine wünschen, die eine schnelle Zubereitung sowie eine einfache Bedienung und Wartung garantiert.



FITS RIGHT IN

PRODUCT FEATURES

FAMILY FEELING INNOVANT

NOUVEAU DESIGN

S-Lite affiche un tout nouveau design qui s'intègre à merveille dans n'importe quel environnement. En dépit de sa petite taille, elle arbore fièrement l'essence caractéristique de LaCimbali, fidèle au reste de la famille S-Line. Une lumière LED personnalisable enveloppe l'écran de S-Lite, en accentuant encore son originalité et en reflétant l'atmosphère de l'espace qui l'entoure avec style.

Ses dimensions compactes sont possibles grâce à la trémie intégrée, qui s'insère parfaitement dans le corps de la machine et lui permet de se lover dans n'importe quel espace. Un équilibre parfait entre tradition et modernité, alliant l'esthétique classique de LaCimbali à une forme fraîche et compacte.

INNOVATIVES FAMILY FEELING

NEUES DESIGN

S-Lite bietet ein völlig neues Design, das perfekt in jede Umgebung passt. Trotz seiner geringen Größe bewahrt dieser Kaffeevollautomat die Essenz der Marke LaCimbali und steht in einer Reihe mit den anderen Modellen der Serie S-Line. Das Display von S-Lite ist mit einer anpassbaren LED-Beleuchtung versehen, die der Kaffeemaschine eine weitere unverwechselbare Note verleiht und die Atmosphäre der jeweiligen Umgebung stilvoll widerspiegelt. Die kompakte Größe wird durch den integrierten Bohnenbehälter ermöglicht, der perfekt in das Gehäuse der Maschine passt, sodass diese überall Platz findet. Ein perfektes Gleichgewicht zwischen Tradition und Modernität, das die traditionelle Ästhetik der Marke LaCimbali mit frischen, reduzierten Formen kombiniert.



LE GOÛT SUR GRAND ÉCRAN

ÉCRAN TACTILE 10,1"

Équipée d'un écran tactile 10,1 pouces, S-Lite est incroyablement facile à utiliser.

Chaque aspect est voué à la simplicité et à l'efficacité, ce qui permet à tout utilisateur d'avoir une expérience intuitive, que le café soit pour lui ou qu'il soit destiné à ses clients.

Le grand écran offre la garantie que toutes les informations nécessaires sont clairement visibles et grâce à l'interface intuitive, même les débutants n'auront aucune difficulté à se servir une tasse de café.

GENUSS AUF DEM GROSSEN BILDSCHIRM

10,1-ZOLL-TOUCHDISPLAY

S-Lite ist mit einem 10,1-Zoll-Touchdisplay ausgestattet, das eine besonders einfache Bedienung gewährleistet. Jeder Aspekt ist darauf ausgelegt, die Bedienung zu vereinfachen und effizienter zu gestalten, um den Benutzern ein intuitives Erlebnis zu bieten – egal, ob sie den Kaffee für sich selbst oder für ihre Kunden zubereiten.

Das große Display sorgt außerdem dafür, dass alle wichtigen Informationen gut sichtbar sind. Dank der intuitiven Benutzeroberfläche ist die Zubereitung einer perfekten Tasse Kaffee auch für Anfänger ein Kinderspiel.

PRÊTE AU MOMENT VOULU

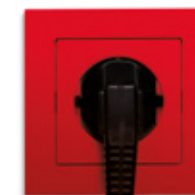
PLUG & PLAY

En vertu de sa nature Plug & Play, S-Lite est une machine qui n'a pas besoin d'alimentation directe en eau ni d'un spécialiste pour l'installer. Une fois branchée, elle est prête à servir un excellent café. En tant que machine Plug & Play, S-Lite se pose en choix idéal pour les entreprises qui demandent une solution rapide, simple et de qualité pour leur café. Avec S-Lite, un café supérieur n'a jamais été aussi proche.

SOFORT EINSATZBEREIT

PLUG & PLAY

Dank des Plug-and-Play-Systems erfordert S-Lite weder einen Festwasseranschluss noch die Installation durch eine Fachkraft. Einfach anschließen und schon ist die Kaffeemaschine bereit, köstlichen Kaffee zuzubereiten. Als Plug-and-Play-Maschine ist S-Lite die ideale Wahl für Unternehmen, die nach einer schnellen, einfachen und qualitativ hochwertigen Lösung für die Kaffeeversorgung suchen. Mit S-Lite ist erstklassiger Kaffee jetzt auf Tastendruck verfügbar.



MANIFESTEZ VOTRE STYLE

INTERFACE PERSONNALISABLE

L'interface de S-Lite vous permet de la personnaliser pour l'adapter à vos préférences et à celles de votre entreprise, en la transformant en moyen idéal de mettre en exergue votre identité. Modifiez son logo, l'économiseur d'écran, les écrans de chargement pendant la production du café et ses icônes.

Conçue pour s'adapter à vos besoins, elle procure une expérience irréprochable de préparation du café. Que vous préfériez un design minimaliste ou que vous souhaitiez avoir toutes les fonctions à portée de main, S-Lite vous permet de personnaliser l'interface à votre goût.



BRINGEN SIE IHREN STIL ZUM AUSDRUCK

ANPASSBARE BENUTZEROBERFLÄCHE

Die Benutzeroberfläche von S-Lite kann ganz nach Ihren Wünschen bzw. nach den Anforderungen Ihres Unternehmens angepasst werden, was diesen Kaffeevollautomaten zum idealen Gerät macht, um Ihre Identität zum Ausdruck zu bringen. Sie können das Logo, den Bildschirmschoner, die Ladebildschirme für die Kaffeeausgabe sowie die Symbole ändern.

Die Benutzeroberfläche wurde entwickelt, um sich an Ihre Bedürfnisse anzupassen, und bietet ein einwandfreies Erlebnis der Kaffeezubereitung. Ganz gleich, ob Sie ein minimalistisches Design bevorzugen oder alle Funktionen auf einen Blick zur Verfügung haben möchten: S-Lite ermöglicht es Ihnen, die Benutzeroberfläche nach Ihren Wünschen anzupassen.

TOUJOURS CONNECTÉE

WI-FI ET USB INTÉGRÉS

S-Lite est équipée de Wi-Fi et d'USB intégrés, ce qui ajoute de la facilité et de la connectivité.

La caractéristique « always online » rend la préparation du café avec S-Lite encore plus aisée. Qu'il s'agisse de mettre à jour le logiciel ou de télécharger les dernières recettes, le Wi-Fi et l'USB intégrés vous simplifient la vie.

IMMER VERBUNDEN

INTEGRIERTES WLAN UND USB-ANSCHLUSS

S-Lite verfügt über ein integriertes WLAN und einen USB-Anschluss, was für zusätzlichen Komfort und ein Plus an Konnektivität sorgt.

Dadurch, dass der Kaffeevollautomat „immer online“ ist, wird die Kaffeezubereitung noch komfortabler. Von der Aktualisierung der Software bis zum Download der neuesten Rezepte – das integrierte WLAN und der USB-Anschluss machen alles einfacher.





NETTOYAGE SANS EFFORT

AUTOMATIC WASHING SYSTEM

S-Lite est dotée de la même facilité de nettoyage que le reste de la famille S-line.

Grâce à l'Automatic Washing System, vous gagnez du temps et veillez à ce que votre machine soit toujours prête à servir la tasse de café parfaite.

La meilleure manière de vous simplifier la vie, un problème à la fois. Avec le système AWS; vous pouvez être sûr que votre machine est impeccable en permanence, sans avoir besoin d'une équipe spéciale.

Pour un niveau de propreté supérieur, choisissez la gamme de produits détergents LaCimbali, conçue pour prendre grand soin de votre machine.

EINFACHE REINIGUNG

AUTOMATIC WASHING SYSTEM

S-Lite ist genauso einfach zu reinigen wie die anderen Modelle der Serie S-Line. Dank des automatischen Reinigungssystems (Automatic Washing System, AWS) sparen Sie Zeit und können darauf vertrauen, dass die Maschine immer bereit ist, eine perfekte Tasse Kaffee zuzubereiten.

Auf diese Weise machen Sie sich das Leben leichter und haben eine Sorge weniger. Mit AWS können Sie sich darauf verlassen, dass sich Ihre Kaffeemaschine stets in einwandfreiem Zustand befindet, ohne dass Sie sich dafür an Fachpersonal wenden müssen.

Für ein noch höheres Maß an Hygiene wählen Sie die Reinigungsmittel der Marke LaCimbali, die speziell für die optimale Pflege Ihrer Kaffeemaschine entwickelt wurden.



MODULABLE SELON VOS BESOINS

OPTIONS RÉSERVOIR

Flexible et prête à s'adapter à toute exigence, S-Lite est disponible en deux versions.

Choisissez entre un réservoir d'eau de 2 ou de 8 litres, afin de garantir un service ininterrompu dans n'importe quel environnement et quelle que soit la taille de votre entreprise. Du petit bureau au restaurant bondé, les options de réservoir d'eau de S-Lite vous offrent la facilité dont vous avez besoin pour maintenir votre entreprise en pleine activité sans entrave. Si vous souhaitez un débit d'eau constant, S-Lite est livrée avec un kit de raccordement à l'alimentation en eau, gage d'un approvisionnement non-stop.

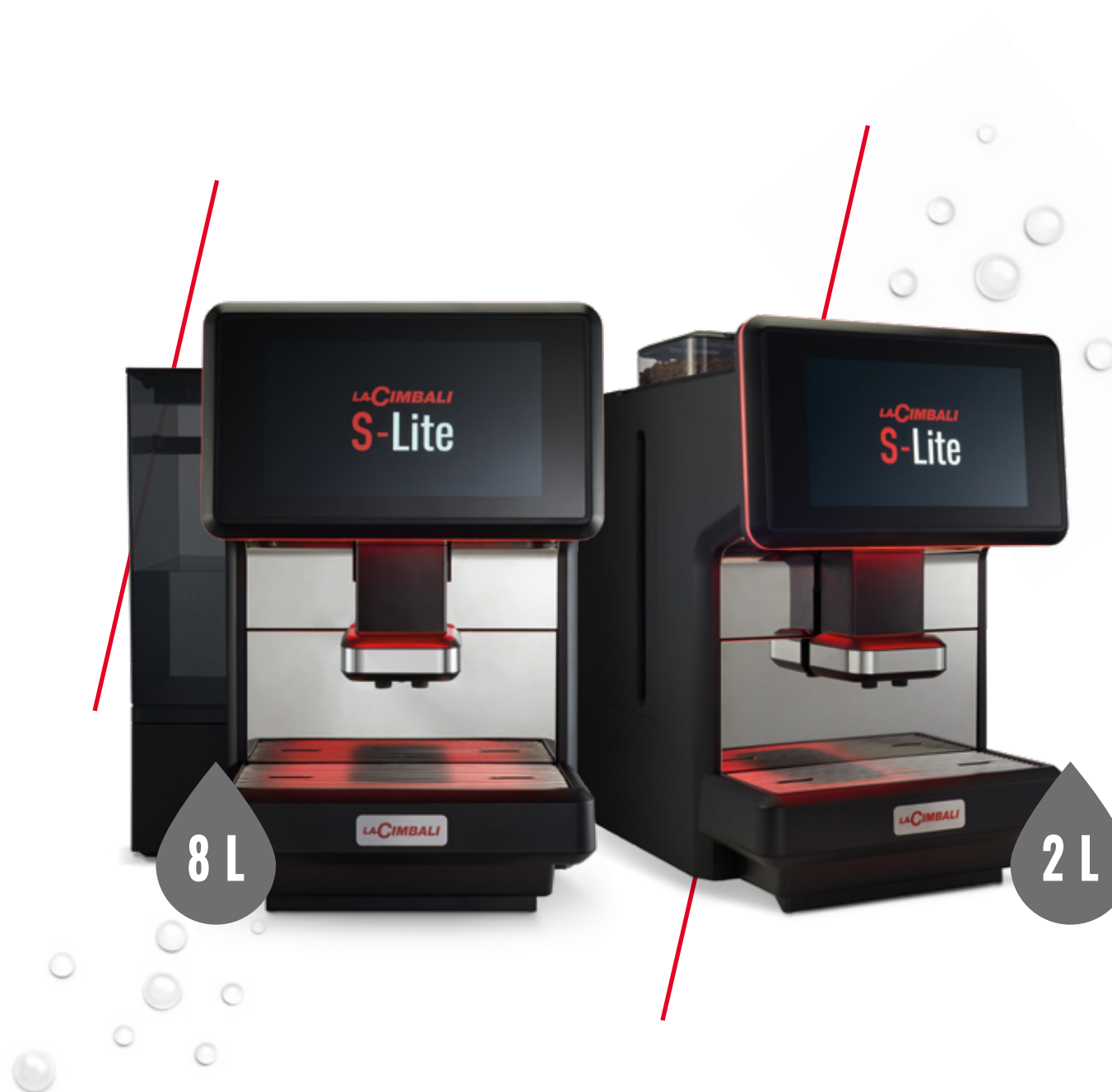
ANPASSBAR AN IHRE BEDÜRFNISSE

ZWEI WASSERTANK-VERSIONEN

Der Kaffeevollautomat S-Lite zeichnet sich durch Flexibilität aus und wird mit seinen zwei Versionen allen Bedürfnissen gerecht.

Wählen Sie zwischen einem 2- oder 8-Liter-Wassertank, um unabhängig von der Größe Ihres Unternehmens in jeder Umgebung einen ununterbrochenen Betrieb zu gewährleisten. Vom kleinen Büro bis zum gut besuchten Restaurant: Die Wassertanks von S-Lite bieten den nötigen Komfort für einen reibungslosen Geschäftsbetrieb.

Für den Fall, dass ein konstanter Wasserfluss erforderlich ist, bietet S-Lite ein Set für den Festwasseranschluss, das eine kontinuierliche Wasserversorgung gewährleistet.



LE COUP DE FOUET AU BUREAU

BUREAUX

Le barista personnel de votre bureau. Étant compacte et facile à utiliser, S-Lite est le complément idéal de toute pièce. Elle s'insère sans problème dans n'importe quel endroit, des salles de repos aux cuisines.

Qui plus est, selon la taille de votre équipe, les deux versions de réservoirs vous garantissent qu'il y aura toujours assez de café pour alimenter la productivité. Grâce à AWS, l'entretien est devenu un jeu d'enfant, ce qui vous permet de vous concentrer sur votre travail, en oubliant votre machine à café.

Relevez le moral, encouragez la collaboration et faites le plein d'énergie de votre équipe tout au long de la journée.

EINE EXTRA-PORTION ENERGIE IM BÜROALLTAG

BÜROS

Ihr persönlicher Barista direkt in Ihrem Büro. Dank seiner kompakten Größe und hohen Benutzerfreundlichkeit ist der Kaffeevollautomat S-Lite die perfekte Ergänzung für Ihr Büro und passt perfekt in jede Umgebung, vom Pausenraum bis zur Küche. Darüber hinaus sorgen die beiden Wassertank-Versionen je nach Größe Ihres Teams dafür, dass stets genügend Kaffee zur Verfügung steht, um die Produktivität Ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu steigern. Und nicht nur das: Dank AWS ist die Wartung einfacher denn je, sodass Sie sich ganz auf Ihre Arbeit konzentrieren können und nicht auf die Kaffeemaschine.

S-Lite hebt die Stimmung, fördert die Zusammenarbeit und gibt Ihrem Team den ganzen Tag über die nötige Energie.



LE PARTENAIRE COMMERCIAL IDÉAL

ENTREPRISES

Pour les petites entreprises, même les espaces les plus petits sont importants.

C'est là que S-Lite entre en jeu. Sa taille compacte lui permet de s'insérer dans chaque recoin, tandis que ses fonctions de pointe sont le gage de hautes performances.

Que vous soyez gérant d'une boutique, d'un salon ou d'un petit point de vente, S-Lite peut améliorer l'expérience de vos clients en fournissant un café de haute qualité à la demande.

De plus, puisqu'elle est Plug & Play, installer S-Lite est aussi simple que boire un café.

DER PERFEKTE GESCHÄFTSPARTNER

UNTERNEHMEN

Für kleine Unternehmen mit wenig Platz zählt jeder Zentimeter.

Genau deshalb ist S-Lite die richtige Wahl. Dank seiner kompakten Größe ist dieser Kaffeevollautomat, der dank fortschrittlicher Funktionen eine hohe Leistung bietet, die perfekte Lösung für kleine Räume.

Egal, ob Sie eine Boutique, einen Friseur- bzw. Schönheitssalon oder ein kleines Einzelhandelsgeschäft betreiben: S-Lite ermöglicht es Ihnen, durch Bereitstellung von Qualitätskaffee das Kundenerlebnis zu verbessern.

Außerdem macht das Plug-and-Play-System die Installation von S-Lite zum Kinderspiel.



UNE HOSPITALITÉ HORS PAIR

HÔTELS

Dans l'industrie hôtelière, les détails font toute la différence. S-Lite aide les petits hôtels à surprendre leurs clients et à offrir un café de haute qualité à n'importe quelle heure du jour. De dimension compacte, elle trouve sa place dans les espaces du petit-déjeuner et de la réception. Ses fonctions conviviales permettent à quiconque de préparer une tasse de café parfaite. Avec S-Lite, vous rehaussez le niveau de votre café et laissez à vos convives un souvenir inoubliable de leur séjour.

GASTFREUNDSCHAFT AUF HÖCHSTEM NIVEAU

HOTELS

Im Gastgewerbe machen Details den Unterschied. S-Lite hilft kleinen Hotels, ihre Gäste zu überraschen und ihnen zu jeder Tageszeit Qualitätskaffee anzubieten. Dank seiner kompakten Größe ist dieser Kaffeevollautomat, der mit seinen benutzerfreundlichen Funktionen die Zubereitung einer perfekten Tasse Kaffee zum Kinderspiel macht, die ideale Lösung für Frühstücksräume und Lobbys. S-Lite bietet Ihren Gästen mit qualitativ hochwertigem Kaffee einen unvergesslichen Aufenthalt.



COMMODITÉ ET RAPIDITÉ

STATIONS-SERVICE

Du commerce de proximité aux stations-service, la rapidité et l'efficacité sont les maîtres mots. S-Lite est conçue dans cette optique. Sa vitesse de service et son interface conviviale vous permettent de servir vos clients rapidement, tandis que son café transforme un arrêt sur le pouce en une expérience agréable. De plus, S-Lite ne craint pas ce genre d'environnement et ses rythmes frénétiques, qu'elle est en mesure de supporter pendant de longues années, étant donné sa robustesse et sa facilité d'entretien.

KOMFORT UND SCHNELLIGKEIT

TANKSTELLENSHOPS

Egal, ob es sich um einen kleinen Supermarkt oder einen Tankstellenshop handelt: Schnelligkeit und Effizienz sind von zentraler Bedeutung. S-Lite wurde speziell für diese Anforderungen entwickelt. Die schnelle Zubereitung und intuitive Benutzeroberfläche ermöglichen es Ihnen, Ihre Kunden schnell zu bedienen und Ihnen einen Kaffee zu servieren, der einen kurzen Stopp zu einem Geschmackserlebnis macht. Darüber hinaus hält der Kaffeevollautomat S-Lite dank seiner robusten Bauweise und der einfachen Wartung dem hektischen Betrieb solcher Umgebungen über Jahre hinweg stand.

LE PLAISIR DE LA TABLE

PETITS BISTROS ET RESTAURANTS

De petite taille mais grande par ses résultats, S-Lite comprend les besoins des petits bistros et des restaurants. Son design compact s'adapte sans effort aux espaces destinés aux dîners intimes ou se loge derrière un comptoir, en apportant la touche finale à votre offre culinaire. Dotée de la fonction Plug & Play, S-Lite est instantanément prête à l'emploi, en vous permettant de vous concentrer sur la création de plats mémorables.

GENUSS BEI TISCH

KLEINE RESTAURANTS UND BISTROS

Klein, aber oho: Der Kaffeevollautomat S-Lite ist auf die Bedürfnisse kleiner Bistros und Restaurants zugeschnitten. Sein kompaktes Design passt perfekt in verschiedenste Umgebungen – vom gemütlichen Speiseraum bis zur Theke – und verleiht Ihrem kulinarischen Angebot den letzten Schliff. Dank des Plug-and-Play-Systems ist S-Lite sofort einsatzbereit, sodass Sie sich ganz auf die Zubereitung unvergesslicher Gerichte konzentrieren können.



ART.IN.COFFEE

TOUTES LES DONNÉES DONT VOUS AVEZ BESOIN, ETN UN SEUL ENDROIT

LaCimbali épaula chaque entreprise avec des solutions dédiées, qui allègent une partie du travail et facilitent la consultation et la gestion de la machine. Art.In.Coffee facilite les affaires en offrant un traitement de données avancé, ce qui permet de contrôler à distance la consommation de boissons. Plus qu'une simple analyse de données : la télémétrie bidirectionnelle disponible sur les machines totalement automatiques LaCimbali permet l'intervention à distance, en simplifiant le processus dans son ensemble.*

Avec Art.In.Coffee, vous pouvez fluidifier les opérations, améliorer l'expérience de l'utilisateur et faciliter la prise de décision commerciale.

Art.In.Coffee peut être complété par d'autres systèmes de collecte et d'affichage de données via un accès aux API.

ART.IN.COFFEE

ALLE WICHTIGEN DATEN AN EINEM ORT

LaCimbali unterstützt jedes Unternehmen mit speziellen Lösungen, die den Arbeitsaufwand reduzieren und die Überwachung sowie den Betrieb der Kaffeemaschine erleichtern. Art.In.Coffee vereinfacht den Geschäftsbetrieb dank moderner Datenverarbeitung, die es ermöglicht, den Getränkekonsum aus der Ferne zu überwachen. Mehr als nur Datenanalyse: Die bidirektionale Telemetrie der LaCimbali-Kaffeefüllautomaten ermöglicht eine Fernsteuerung der Maschine und vereinfacht so den gesamten Prozess*.

Art.In.Coffee vereinfacht die Abläufe, verbessert das Benutzererlebnis und erleichtert die Entscheidungsfindung im Unternehmen.

Art.In.Coffee kann über API-Schnittstellen mit anderen Systemen zur Erfassung und Visualisierung von Daten kombiniert werden.

*Disponibile a partir du 1er trimestre 2024

*Erhältlich ab Q1 2024



ART.IN. COFFEE

BUSINESS

GLOBAL REMOTE **SERVICE** PROGRAM*

NOUS AVONS LA SOLUTION. OÙ QUE VOUS SOYEZ, À TOUT MOMENT, POUR N'IMPORTE QUEL PROBLÈME.

Les solutions de service pour entreprises n'ont jamais été aussi simples, grâce à notre **Global Remote Service Program**. Les experts techniques de LaCimbali ou de ses partenaires peuvent travailler à distance sur l'interface utilisateur de la machine, comme s'ils étaient à côté d'elle. Cela leur permet de surveiller le fonctionnement des machines, de modifier rapidement les réglages, de visualiser les archives de diagnostic et de mettre à jour le logiciel. Ce faisant, les frais de déplacement peuvent être réduits de 15% et le temps de travail des techniciens sur place est optimisé de 20%.

Contrôle à distance : quel que soit le problème, LaCimbali ou un de ses partenaires techniques expérimentés peut effectuer tout réglage à distance.

Intervention rapide sur place : en cas de problème mécanique, les experts techniques fourniront aisément toutes les informations pertinentes au technicien à distance, en lui faisant gagner un temps précieux dès le début du travail.

GLOBAL REMOTE SERVICE PROGRAM*

WIR HABEN DIE LÖSUNG. UND ZWAR FÜR JEDES PROBLEM –

EGAL, WO SIE SIND UND ZU WELCHER ZEIT SIE UNSERE UNTERSTÜTZUNG BENÖTIGEN.

Dank unseres **Global Remote Service Program** sind unsere Servicelösungen für Unternehmen einfacher denn je. Die Fachkräfte des Unternehmens LaCimbali bzw. seiner Partner können die Benutzeroberfläche der Kaffeemaschine aus der Ferne bedienen, als wären sie direkt vor Ort. Auf diese Weise können sie den Betrieb der Maschinen überwachen, Einstellungen schnell ändern, Diagnostik-Archive konsultieren und die Software aktualisieren. Dies ermöglicht eine Senkung der Reisekosten um 15 % sowie eine Optimierung der Arbeitszeit der Techniker vor Ort um 20 %.

Fernsteuerung: Das Unternehmen LaCimbali oder eine seiner externen Fachkräfte kümmert sich aus der Ferne um jedes Problem.

Schneller Service vor Ort: Im Falle eines mechanischen Problems stellen die Fachkräfte von LaCimbali dem Techniker vor Ort aus der Ferne alle relevanten Informationen zur Verfügung, um wertvolle Arbeitszeit zu sparen.

*Vendu séparément, abonnement nécessaire

*separat erhältlich, Abonnement erforderlich

GLOBAL REMOTE SERVICE PROGRAM

SERVICE

UX SANS ÉGAL

Créer et fabriquer des machines formidables et les rendre aussi faciles à utiliser que possible : voilà notre objectif depuis toujours. C'est pourquoi, chez LaCimbali nous avons développé des applications innovantes pour guider chaque utilisateur au fil d'une expérience agréable et intuitive.

EINZIGARTIGES UX-DESIGN

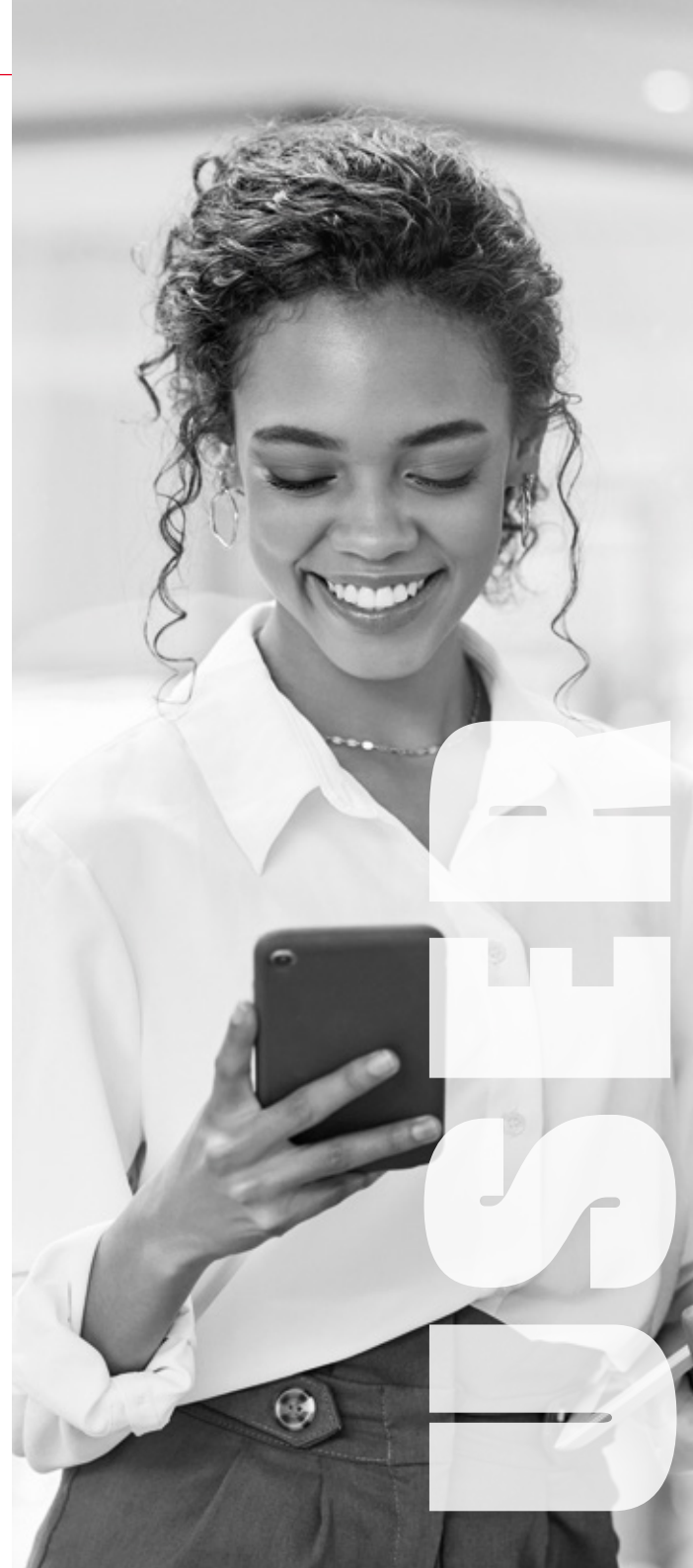
Unser Ziel war es schon immer, erstklassige und möglichst benutzerfreundliche Kaffeemaschinen zu entwickeln und zu produzieren. Aus diesem Grund hat LaCimbali innovative Apps entwickelt, die ein angenehmes und intuitives Benutzererlebnis bieten.

SYSTÈMES DE PAIEMENT SANS ESPÈCES

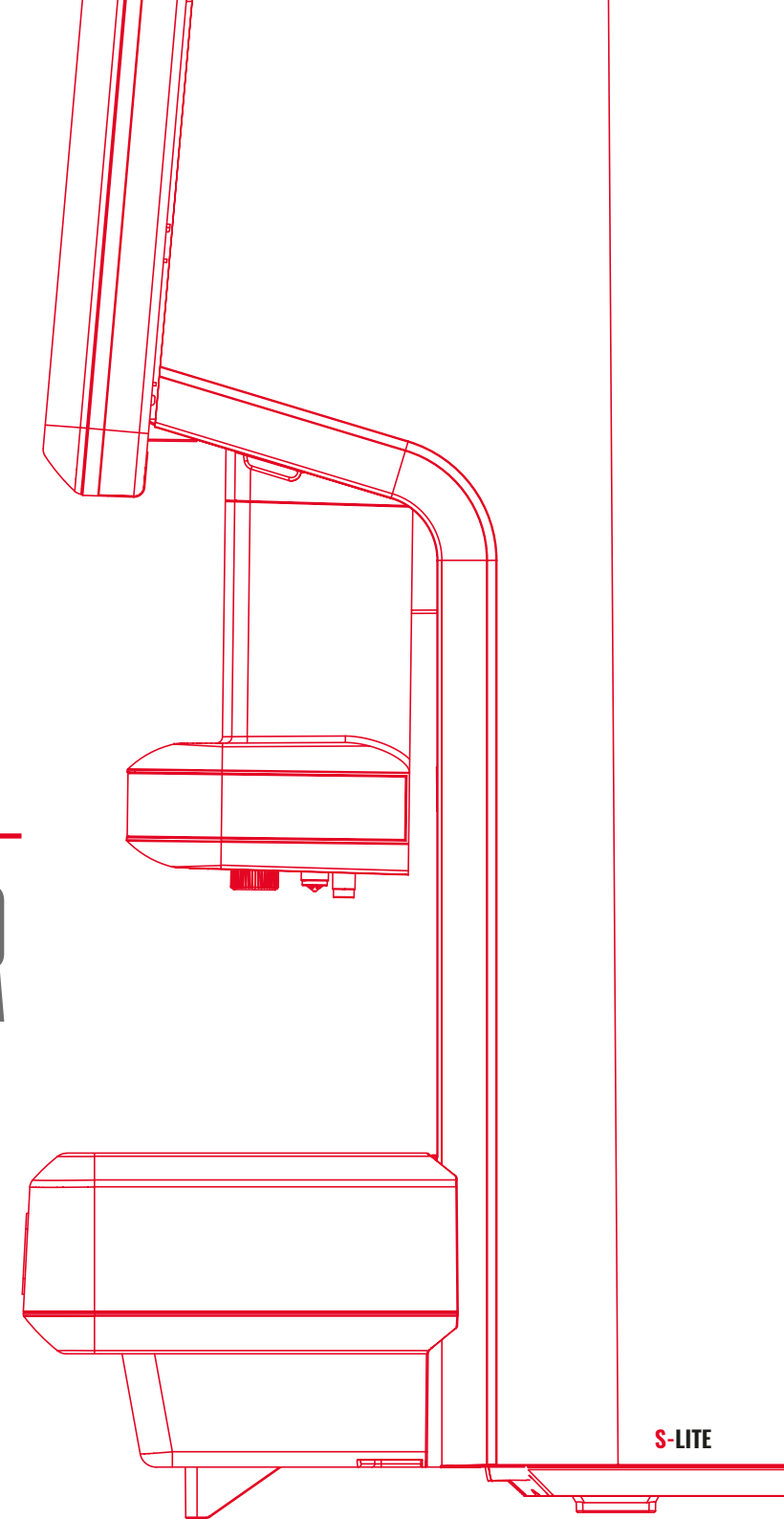
S-Lite est prête pour l'intégration de systèmes de paiement sans espèces, équipés de protocole MDB. Grâce à eux, chacun pourra payer aisément en utilisant sa carte de crédit sans contact ou son smartphone. Ce geste allège le processus de paiement et accroît la fluidité et la rapidité du service tout en améliorant l'expérience générale du client.

BARGELDLOSE ZAHLUNGSSYSTEME

S-Lite ist für die Integration bargeldloser Zahlungssysteme ausgelegt, die mit dem MDB-Protokoll ausgestattet sind. Dies ermöglicht es den Benutzern, bequem mit ihrer Zahlungskarte oder ihrem Smartphone kontaktlos zu bezahlen. Dieses Plus an Komfort vereinfacht den Zahlungsvorgang und sorgt für einen reibungsloseren und schnelleren Service, wodurch das gesamte Kundenerlebnis verbessert wird.



FICHES TECHNIQUES DATENBLÄTTER



DIMENSIONS | ABMESSUNGEN

Largeur x Profondeur x Hauteur Breite x Tiefe x Höhe	320 x 512 x 535 mm (2 L) 420 x 512 x 535 mm (8 L)
Poids Gewicht	19 kg (2 L) - 20,5 kg (8 L)

CONNEXIONS | ANSCHLÜSSE

Alimentation Stromversorgung	220-240V / 120 V / 100 V
Puissance Leistung	2900 W
Connexion au réseau d'eau Festwasseranschluss	Option Optional
Réservoir d'eau interne Interner Wassertank	Double solution : 2 L - 8 L Zwei Versionen: 2 L - 8 L

CAPACITÉ | FASSUNGSVERMÖGEN

Tasses/jour recommandées Empfohlene Anzahl von Tassen/Tag	Jusqu'à 80 Bis zu 80
--	-------------------------

TRÉMIE | BOHNENBEHÄLTÉR

Trémie à grain de café Fassungsvermögen des Kaffeebohnenbehälters	750 g
--	-------

CARACTÉRISTIQUES | EIGENSCHAFTEN

Eau ajoutée Nachfüllen von Wasser	Oui Ja
Panneau de contrôle Bedienfeld	Écran tactile 10,1" 10,1-Zoll-Touchdisplay
Nombre de sélections Auswahlmöglichkeiten	Jusqu'à 24 Bis zu 241x4 3x6 3x7
Hauteur de l'embout à café (de/à) Höhe des Kaffeeauslaufs (von/bis)	85 / 175 mm
Pompe à eau Wasserpumpe	Pompe à vibrations Vibrationspumpe
Capacité du bac de récupération Fassungsvermögen des Kaffeesatzbehälters	45 pièces (10 g / pièce) 45 Stück (10 g / Stück)
Bac récolte-gouttes Abtropfschale	1,7 L env. ca. 1,7 L

SYSTÈME THERMIQUE | HEIZSYSTEM

Thermoblock

MOULINS À CAFÉ | MAHLWERK

Nombre de moulins Anzahl der Mahlwerke	1
Lames Klingen	Céramique Keramik

DEK | DECAF

Entrée dek moulu Einfüllschacht für Decaf-Kaffeepulver	Oui Ja
---	-----------

GROUPE CAFÉ | BRÜHGRUPPE

Type de groupe café Material der Brühgruppe	Plastique Kunststoff
Dose min / maxi Minimale/maximale Dosierung	Jusqu'à 16 g Bis zu 16 g
Cycle de lavage du café (type) Reinigung der Brühgruppe (Art)	Automatique (pastilles) Automatisch (Reinigungstabletten)

SYSTÈME DU LAIT | MILCHSYSTEM

Système d'aspiration du lait Milchansaugsystem	Système Venturi Sistema Venturi
Cycle de lavage du lait Reinigung des Milchsystems	Automatique Automatisch

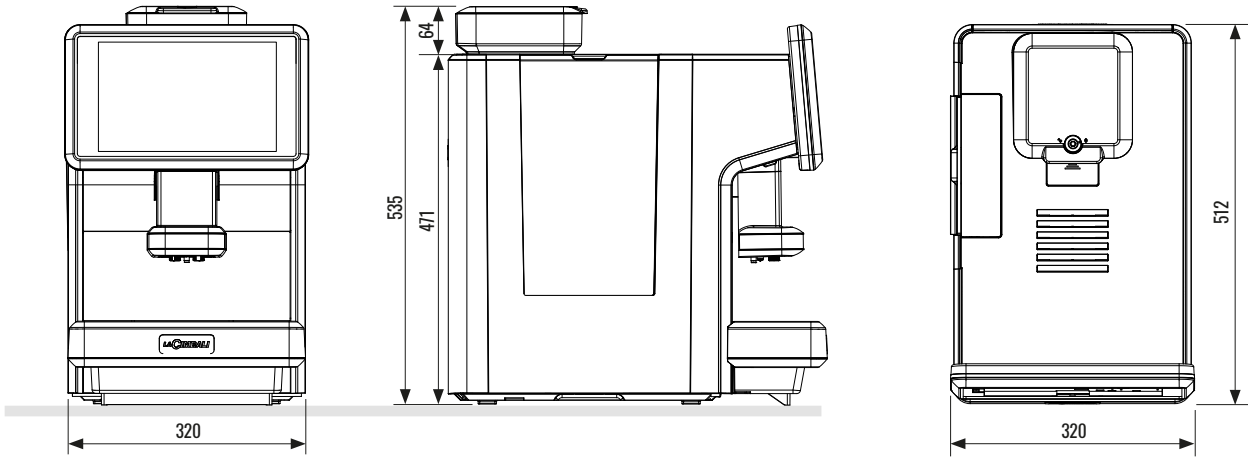
INTERFACE | SCHNITTSTELLE

Système de paiement (équipée de protocole MDB) Zahlungssystem (ausgestattet mit MDB-Protokoll)	Option Optional
USB	Oui Ja
Télémétrie/Wi-Fi Telemetrie/WLAN	Oui Ja

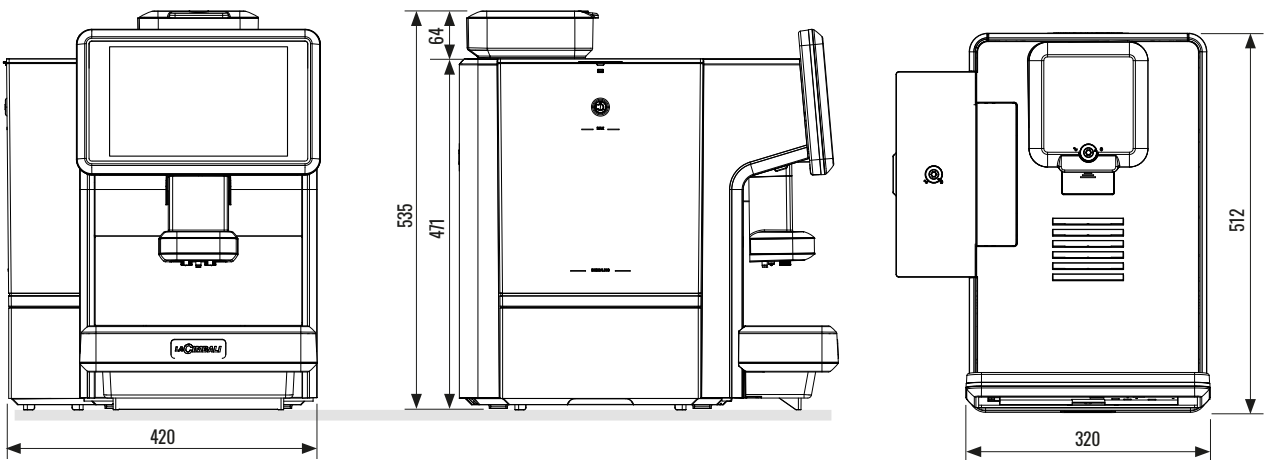
PERFORMANCES | LEISTUNG

Espresso (tasses/heure) (50 ml) Espresso (Tassen/Stunde) (50 ml)	80 tasses 80 Tassen
Américain (tasses/heure) (240 ml) Caffè Americano (Tassen/Stunde) (240 ml)	75 tasses 75 Tassen
Cappuccino (tasses/heure) (200 ml) Cappuccino (Tassen/Stunde) (200 ml)	65 tasses 65 Tassen
Eau chaude (litres/h - production de 500cc) Heißwasser (Liter/Stunde – Ausgabe von 500 cm3)	30 L

2L



8L



Découvrez-la en RA en scannant le code QR
ou via l'appli LaCimbali Project



Entdecken Sie die Kaffeemaschine in AR durch Scannen
des QR-Codes oder über die App LaCimbali Project

LA-CIMBALI

CIMBALI GROUP S.P.A.

Via Manzoni, 17

20082 Binasco (MI)

Italia | Itália

+39 02 90 04 91

cimbali.com

f CimbaliOfficial

@ cimbali_official